

**Приложение 4**  
(к пунктам 14.1, 25 настоящего Руководства)

## Список адресов служб, в которые направляются заявления на согласование и соглашения

### A. Согласования в соответствии с пунктами 14.2.1 - 14.2.2 настоящего руководства

Перевозчик	Сокращённое обозначение
<b>Белорусская железная дорога</b>	<b>БЧ</b>
Адрес: ул. Ленина, 17, г. Минск, 220030 Республика Беларусь Служба перевозок (Д Бел)	<u>Служба грузовой работы и внешнеэкономической деятельности (М Бел)</u> (+375) 17 225 46 22 (+375) 17 225 46 13 (+375) 17 225 46 12 (+375) 17 225 46 19 <a href="mailto:dgnal(at)upr.mnsk.rw.by">dgnal(at)upr.mnsk.rw.by</a> <a href="mailto:mpa(at)upr.mnsk.rw.by">mpa(at)upr.mnsk.rw.by</a> <a href="mailto:moi(at)upr.mnsk.rw.by">moi(at)upr.mnsk.rw.by</a>
<b>Примечания</b> Согласование по пунктам 14.2.1 а), б), в), г), ж).	Согласование по пунктам 14.2.1 д), е), з); 14.2.2, 14.2.3, 14.2.4.
<b>БДЖ Карго ЕООД</b>	<b>БДЖ ТП</b>
Адрес: ул. «Иван Вазов», 3 София, 1080 Болгария Телефон: (+359) 2 981 81 85 (+359) 2 932 41 01 Факс: (+359) 2 932 42 01 E-mail: <a href="mailto:nbhristov(at)bdz.bg">nbhristov(at)bdz.bg</a>	
<b>Кыргызская железная дорога</b>	<b>КРГ</b>
Адрес: ул. Л. Толстого, 83, г. Бишкек, 720009 Кыргызская Республика Управление грузовых перевозок и коммерческой работы Телефон: (+996) 31 2 64 82 77 (+996) 31 2 64 81 08 Факс: (+996) 31 2 64 81 08 E-mail: <a href="mailto:office(at)raiway.aknet.kg">office(at)raiway.aknet.kg</a> <a href="mailto:marketing(at)raiway.aknet.kg">marketing(at)raiway.aknet.kg</a>	

Перевозчик	Сокращённое обозначение
<b>АО «LTG Cargo»</b>	<b>LTG Cargo</b>
Адрес: ул. Гележинкелё 16, LT-02100 Вильнюс Литовская Республика	
Адрес для корреспонденции: ул. Миндауго 12, LT-03603 Вильнюс Литовская Республика	
Телефон: (+370) 5 202 15 15 e-mail: <a href="mailto:info(at)ltgcargo.lt">info(at)ltgcargo.lt</a>	
Перевозчик	Сокращённое обозначение
<b>Central Railways a.s. (АО Централ Рейлвейс)</b>	<b>CRW a.s. АО ЧРВ</b>
Central Railways a.s.	
Адрес: Kriva 21 / Крива SK 040 01 Košice/ Кошице Slovenská republika/ Словакская Республика	
Телефон: Факс: (+421) 55 6780 181 E-Mail: <a href="mailto:crw(at)crw.sk">crw(at)crw.sk</a>	
Перевозчик	Сокращённое обозначение
<b>ČD Cargo, a.s. (АО ЧД Карго)</b>	<b>ČD Cargo ЧДК</b>
Адрес: АО ЧД Карго Департамент поддержки продажи ул. Янковсова 1569/2ц 170 00 Прага 7 Чешская Республика	
Телефон: (+420) 972 242 255 Факс: (+420) 972 242 103 E-mail: <a href="mailto:michal.vitez(at)cdcargo.cz">michal.vitez(at)cdcargo.cz</a>	
Перевозчик	Сокращённое обозначение
<b>АО ДБ Карго</b>	<b>DB Cargo</b>
Адрес: Service Sector Intermodal / Branchenservice Intermodal Jürgen Bootsmann Masurenallee 33, DE-47055 Duisburg	и копию в дополнение на: DB Cargo AG Commercial Management CIS/Baltic/Asia Frau Yekaterina Ryabushko Bellevuestrasse 3, DE-10785 Berlin
Телефон: (+49) 203 454 1765 Факс: (+49) 203 454 1083 (+49) 203 454 1063 E-mail: <a href="mailto:c-ksz-kombinierter-verkehr-dui(at)deutschebahn.com">c-ksz-kombinierter-verkehr-dui(at)deutschebahn.com</a>	(+49) 30 297 54 615 (+49) 30 297 54 619 <a href="mailto:yekaterina.ryabushko(at)deutschebahn.com">yekaterina.ryabushko(at)deutschebahn.com</a>

Перевозчик	Сокращённое обозначение
<b>ДБ Карго Польска С.А.</b>	<b>DB Cargo PL</b>
Адрес: DB Cargo Polska S.A. ul. Wolności 337 Zabrze 41-800, Polska	и копию в дополнение на: DB Cargo AG Commercial Management CIS/Baltic/Asia Frau Yekaterina Ryabushko Bellevuestrasse 3, DE-10785 Berlin
Телефон: (+48) 32 788 91 76; (+48) 32 788 91 18 Факс: (+48) 32 370 19 64 E-mail: <a href="mailto:dbcargo.pl(at)deutschebahn.com">dbcargo.pl(at)deutschebahn.com</a>	(+49) 30 297 54 615 (+49) 30 297 54 619 <a href="mailto:zekaterina.ryabushko(at)deutschebahn.com">zekaterina.ryabushko(at)deutschebahn.com</a>
Перевозчик	Сокращённое обозначение
<b>Открытое акционерное общество «Российские железные дороги»</b>	<b>РЖД</b>
Адрес: 107174, Москва, ул. Новая-Басманская, д. 2 Департамент международного сотрудничества	
Телефон: (+7) 499 262 1628 (+7) 499 262 6663	
Факс: (+7) 499 262 28 80	
E-mail: <a href="mailto:rennella(at)center.rzd.ru">rennella(at)center.rzd.ru</a>	
Перевозчик	Сокращённое обозначение
<b>АО Эстонская железная дорога (AS Eesti Raudtee)</b>	<b>ЭВР</b>
Адрес: Служба маркетинга АО Эстонская железная дорога AS Eesti Raudtee Pikk tn 36 15073 Tallinn	
Телефон: (+372) 615 86 96 Факс: (+372) 618 85 99 E-mail: <a href="mailto:raudtee(at)evr.ee">raudtee(at)evr.ee</a>	
Перевозчик	Сокращённое обозначение
<b>АО «Укрзализныця»</b>	<b>УЗ</b>
Департамент технологии перевозок и коммерческой работы АО «Укрзализныця»	ЦД УЗ
Адрес: Ул. Ежи Гедройца, 5, г. Киев 03150, Украина	
Телефон: (+380) 44 465 12 50 (+380) 44 465 12 94 (+380) 44 465 19 87 (+380) 44 465 22 22 (+380) 44 465 32 66 (+380) 44 465 32 67	
e-mail: <a href="mailto:cmku(at)lotus.uz.gov.ua">cmku(at)lotus.uz.gov.ua</a> <a href="mailto:info_cargo@uz.gov.ua">info_cargo@uz.gov.ua</a> <a href="mailto:y.andriychuk@lotus.uz.gov.ua">y.andriychuk@lotus.uz.gov.ua</a> <a href="mailto:zaykovskaya@lotus.uz.gov.ua">zaykovskaya@lotus.uz.gov.ua</a>	

Перевозчик	Сокращённое обозначение
<b>PKP Polskie Linie Kolejowe Spółka Akcyjna (Акционерное общество ПКП Польские железнодорожные линии)</b>	<b>PKP PLK S.A. (АО ПКП ПЛК)</b>
Адрес: Centrum Zarządzania Ruchem Kolejowym Центр управления железнодорожным движением ul. Targowa 74 / ул. Таргова 74 PL-03-734 Warszawa / Варшава	
Телефон: (+48) 22 473 35 67 (+48) 22 473 27 00	
Факс: (+48) 22 473 35 68	
E-mail: <a href="mailto:elzbieta.pawlowska(at)plk-sa.pl">elzbieta.pawlowska(at)plk-sa.pl</a>	
<b>Примечания</b> Согласование по пунктам 14.2.1. а), б), в), г), д)	
Перевозчик	Сокращённое обозначение
<b>PKP CARGO Spółka Akcyjna (Акционерное общество ПКП КАРГО)</b>	<b>PKP CARGO S.A. in reorganisation (АО ПКП КАРГО в реструктуризации)</b>
Адрес: Бюро коммерческой политики и поддержки продаж Отдел международного сотрудничества ул. Груецка 17, PL-02-021, Варшава	
Телефон: (+48) 22 391 47 68 (+48) 22 391 47 55	
E-mail: <a href="mailto:Monika.Rutkowska(at)pkpcargo.com">Monika.Rutkowska(at)pkpcargo.com</a> <a href="mailto:Edyta.Przezdziecka(at)pkpcargo.com">Edyta.Przezdziecka(at)pkpcargo.com</a>	
<b>Примечания</b> Согласование по пунктам 14.2.1 и 14.2.2	
Перевозчик	Сокращённое обозначение
<b>PKP Linia Hutnicza Szerokotorowa Spółka z o.o. (ООО « ПКП Ширококолейная Металлургическая Линия »)</b>	<b>PKP LHS sp. z o.o. (ООО ПКП ЛХС)</b>
Адрес: ul. Szczepańska 11 22-400 Zamość ул. Щебжеска 11 PL-22-400 Замосць	
Согласование по пунктам 14.2.1. е), 14.2.2, 14.2.3 на участке: Славкув ЛХС (Sławków LHS) – Хрубешув ЛХС (Hrubieszów LHS)	
Телефон: (+48) 84 532 13 65	
Факс: (+48) 84 532 13 05	
E-mail: <a href="mailto:j.nowak(at)pkp-lhs.pl">j.nowak(at)pkp-lhs.pl</a>	
Согласование по пунктам 14.2.1. а), б), в), г) на участке: Славкув ЛХС (Sławków LHS) – Хрубешув ЛХС (Hrubieszów LHS)	
Телефон: (+48) 84 532 13 05	
Факс: (+48) 84 532 13 05	
E-mail: <a href="mailto:e.gliwinska(at)pkp-lhs.pl">e.gliwinska(at)pkp-lhs.pl</a>	

Перевозчик	Сокращённое обозначение
<b>Bartex Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością Общество с ограниченной ответственностью БАРТЕКС</b>	<b>Bartex Sp. Z o.o. ООО БАРТЕКС</b>
Адрес: Chruściel 4, 14-526 Płoskinia, Polska Хрушель 4, 14-526 Плоскиня, Республика Польша	
Телефон: (+48) 52 375 88 55 Факс: (+48) 52 345 30 46 E-mail: <a href="mailto:sekretariat(at)bartex-paliwa.pl">sekretariat(at)bartex-paliwa.pl</a>	
<b>Примечания</b> Согласование по пункту: 14.2.1 а) на участке : Мамоново (Mamonowo) – Хрущель (Chruściel)	
Перевозчик	Сокращённое обозначение
<b>Национальная компания по железнодорожному транспорту Марфа „АО ЧФР Марфа”</b>	<b>АО ЧФР Марфа</b>
Адрес : Golescu бульваре, номер. 38, Почтовый индекс 010873, Бухарест, сектор 1, Румыния	<u>Направление движения</u> Трафик бюро <u>Логистический центр обслуживания клиентов</u> Управление Интермодальные Golescu бульваре, номер. 38, Почтовый индекс 010873, Бухарест, сектор 1, Румыния
Телефон: (+40) 372 840 056 Факс: (+40) 21 225 11 71 E-mail: <a href="mailto:victor.nicolescu(at)cfrmarfa.com">victor.nicolescu(at)cfrmarfa.com</a> <a href="mailto:virginia.pislaru(at)cfrmarfa.com">virginia.pislaru(at)cfrmarfa.com</a>	(+40) 21 225 11 95 (+40) 21 225 12 95 <a href="mailto:petrica.ioan(at)cfrmarfa.com">petrica.ioan(at)cfrmarfa.com</a>
Перевозчик	Сокращённое обозначение
<b>Grup Feroviar Roman S.A. (GFR) [Железнодорожная группа Румынии (ГФР)]</b>	<b>GFR S.A. (ГФР)</b>
Адрес: Calea Victoriei, no 114, District 1, Bucharest <u>Operating department</u> Mr. Adrian Andon, Operating Manager	<u>Commercial department</u> Mr. Amedeo Neculcea, Chief office
Телефон: (+40) 21 3183090 Факс: (+40) 21 3183091 E-mail: <a href="mailto:adrian.andon(at)gfr.ro">adrian.andon(at)gfr.ro</a>	(+40) 21 3183090 (+40) 21 3183091 <a href="mailto:amedeo.neculcea(at)gfr.ro">amedeo.neculcea(at)gfr.ro</a>
Перевозчик	Сокращённое обозначение
<b>ООО « LDZ CARGO »</b>	<b>LDZ CARGO</b>
Адрес: ул. Дзирнаву 147, к-1, Рига, LV-1050 Латвийская Республика	
Телефон: (+371) 672 34 208 Факс: (+371) 672 34 214 E-Mail: <a href="mailto:cargo(at)ldz.lv">cargo(at)ldz.lv</a>	
Перевозчик	Сокращённое обозначение
<b>ЗАО Рэйл Карго Хунгария (Rail Cargo Hungaria Zrt.)</b>	<b>РЧХ RCH</b>
Адрес: Рэйл Карго Венгрия Зрт. Центр обслуживания Захонь пл. Европа, д. 7 4625 Захонь Венгерская Республика	<u>По направлениям, не проходящим через</u> <u>Захонь (Эперешке)</u> Рэйл Карго Венгрия Зрт. Менеджмент заказов ул. Ваци, д. 92 HU-1133 Будапешт Венгерская Республика
Телефон: (+36) 1 513 31 88 Факс: (+36) 45 425 160 E-mail: <a href="mailto:RCHUN_zahony_hatar(at)railcargo.com">RCHUN_zahony_hatar(at)railcargo.com</a>	(+36) 1 512 7423 (+36) 1 512 7793 <a href="mailto:istvan.lovei(at)railcargo.hu">istvan.lovei(at)railcargo.hu</a>

Перевозчик	Сокращённое обозначение
<b>Рейл Карго Кериер КФТ (Rail Cargo Carrier Kft.)</b>	<b>РЦЦ RCC</b>
Адрес: ул. Ваци, д. 92, HU-1133 Будапешт Váci út 92, HU-1133 Budapest Republik Ungarn/Венгерская Республика	
Телефон: Факс: E-mail:	
Перевозчик	Сокращённое обозначение
<b>Rail Cargo Austria</b>	<b>RCA</b>
Адрес: Frau Agnes Stefcikova	
Телефон: (+43) 664 215 6949	
Факс:	
E-mail: <a href="mailto:agnes.stefcikova(at)railcargo.at">agnes.stefcikova(at)railcargo.at</a>	
Перевозчик	Сокращённое обозначение
<b>Slovenske železnice, d.o.o. Словенские железные дороги (SŽ)</b>	<b>SŽ (СЖД)</b>
Адрес: SŽ-Tovorni promet, d.o.o. (Грузовой транспорт) Kolodvorska 11 SI-1000 Ljubljana	
Телефон: (+386) 1 291 4319	
Факс: (+386) 1 291 4851	
E-mail: <a href="mailto:stanislav.arnus(at)slo-zeleznice.si">stanislav.arnus(at)slo-zeleznice.si</a>	
Перевозчик	Сокращённое обозначение
<b>Закрытое Акционерное Общество ЗАО « Азербайджанские железные дороги »</b>	<b>А3</b>
Адрес: Департамент Грузовых перевозок ул. Диляры Алиевой 230 Почтовый индекс А3 1010 г. Баку, Азербайджанская Республика	
Телефон: (+994) 12 499 6299	
Факс: (+994) 12 499 4664 (+994) 12 499 6627	
E-mail: <a href="mailto:info-yd(at)ady.az">info-yd(at)ady.az</a>	
Перевозчик	Сокращённое обозначение
<b>СНЦФ Представлено ФОРВАРДИС ГмбХ</b>	<b>СНЦФ / ФОРВАРДИС</b>
Адрес: Кайзерштрассе 53 60329 Франкфурт на Майне Германия	
Телефон: +49 69 24 00 23 15	
Мобильный: +49 173 57 51 156	
Факс: +49 69 24 00 23 30	
E-mail: <a href="mailto:amandine.drouin(at)forwardis.com">amandine.drouin(at)forwardis.com</a>	
Перевозчик	Сокращённое обозначение
<b>Товарищество с ограниченной ответственностью «КТЖ- Грузовые перевозки»</b>	<b>ТОО «КТЖ-ГП»</b>
Адрес: Казахстан 010000, г. Нур-Султан, ул. Кунаева, 6	
Телефон: (+7) 7172 60 04 01 (+7) 7172 60 30 09 (+7) 7172 60 30 16	
Факс: (+7) 7172 60 04 03 <a href="http://www.ktzh-gp.kz">www.ktzh-gp.kz</a>	

Перевозчик	Сокращённое обозначение
<b>ООО Балтик Порт Рейл Мукран</b>	<b>БПРМ</b>
Адрес: Im Fährhafen 1 DE-18546 Sassnitz / Neu Mukran	
Телефон: (+49) 38392 55231	
Факс: (+49) 38392 55240	
E-mail: <a href="mailto:info(at)baltic-rail-mukran.com">info(at)baltic-rail-mukran.com</a>	
Перевозчик	Сокращённое обозначение
<b>ГП «Железная дорога Молдовы»</b>	<b>ЧФМ</b>
Служба перевозок	
Адрес: Республика Молдова, 2012, г. Кишинев, ул. Влайку Пыркэлаб, 48	
Телефон : (+37) 322 83 42 75	
(+37) 322 83 49 50	
Факс : (+37) 322 22 16 28	
E-mail : <a href="mailto:ex.im(at)railway.md">ex.im(at)railway.md</a>	
<a href="mailto:mzo(at)railway.md">mzo(at)railway.md</a>	
Перевозчик	Сокращённое обозначение
<b>Закрытое акционерное общество «Южно-кавказская железная дорога»</b>	<b>ЗАО «ЮКЖД»</b>
Адрес: Ул. Тигран метси, 50 Ереван 0005 Республика Армения	
Телефон: (+374) 10 57 36 30	
Факс: (+374) 10 57 36 30	
E-mail: <a href="mailto:mail(at)arway.am">mail(at)arway.am</a>	
Перевозчик	Сокращённое обозначение
<b>Zelezničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s.</b>	<b>ZSSK Cargo (АО ЗССК КАРГО)</b>
<b>АО Железнодорожное общество Карго Словакия</b>	
Адрес: Сектор эксплуатации Ул. Пушкинова, 3 040 01 Кошице Словацкая республика	Для операций с крупнотоннажными контейнерами: Адрес: Сектор эксплуатации ул. Томашткова, 28Б 821 01 Братислава Словацкая Республика
Телефон: (+421) 904 588 482	Телефон: (+421) 911 785 080
E-mail: <a href="mailto:koran.stefan(at)zscargo.sk">koran.stefan(at)zscargo.sk</a>	E-mail: <a href="mailto:belak.branislav(at)zscargo.sk">belak.branislav(at)zscargo.sk</a>
Перевозчик	Сокращённое обозначение
<b>АБ ДФДС Сивэйс Литва/AB DFDS Seaways Lithuania</b>	<b>ДФДС Сивэйс Литва</b>
Адресс: Šaulių Str. 19 LT-92233 Klaipėda Lithuania	
Телефон: (+370) 46 395 000	
Факс: (+370) 46 395 252	
E-mail: <a href="mailto:info.lt(at)dfds.com">info.lt(at)dfds.com</a>	
Перевозчик	Сокращённое обозначение
<b>Райлтранс Интернатионал с.р.о./Railtrans International, s.r.o.</b>	<b>Райлтранс Интернатионал</b>
Адрес: Trnavská cesta SK-920 4 Leopoldov République slovaque	
Телефон: (+421) 915 291 562	
Факс: (+421) 2 44 45 26 79	
E-mail: <a href="mailto:antalikova(at)railtrans.eu">antalikova(at)railtrans.eu</a>	

Перевозчик	Сокращённое обозначение
<b>ERS Railways B.V./EPC Рейлвейс Б.В.</b>	<b>ERS Railways</b>
Адресс: Waalhaven Zuidzijde 2B, NL-3088 HH Rotterdam Nederlandе/Голландия	
Телефон: Факс: E-mail:	
Перевозчик	Сокращённое обозначение
<b>Unicom Ttransit SA / ЖТП УНИКОМ ТРАНЗИТ</b>	<b>UTZ / УТЗ</b>
Адресс: Bd. Pipera, nr. 1-IA Corp. A et 3,4 si 5 077190 Rumänien / Румыния	
Телефон: (+4 021) 232 99 48 Факс: (+4 021) 232 98 85 E-mail: <a href="mailto:Doru.Podasca(at)unicorn-group.ro">Doru.Podasca(at)unicorn-group.ro</a> <a href="mailto:Adrian.Carausu(at)unicorn-group.ro">Adrian.Carausu(at)unicorn-group.ro</a>	
Перевозчик	Сокращённое обозначение
<b>Prvá Slovenská železničná, a.s.</b>	<b>PSZ</b>
Адресс: Ružová dolina 10 821 09 Bratislava / Братислава Slovenská republika/ Словакская Республика	
Телефон: (+421) 366345654 Факс: (+421) 366304131 E-mail: <a href="mailto:masiar(at)psz.sk">masiar(at)psz.sk</a>	
Перевозчик	Сокращённое обозначение
<b>MMV Rail Romania</b>	<b>MMV</b>
Адресс: George Cosbuc street no 11 ap. 2 400375 Cluj Napoca / Ключ Напока RO / Румыния	
Телефон.: (+40) 371 320 425 Факс: (+40) 371 320 425 E-Mail: <a href="mailto:office(at)mmvrail.ro">office(at)mmvrail.ro</a>	
Перевозчик	Сокращённое обозначение
<b>Lineas</b>	<b>Lineas</b>
Address: Legal dept. Koning Albert II Laan 37 1030 Brüssel Belgien	
TEL.: (+32) 2 432 90 00 FAX: (+32) 2 432 90 05 E-Mail: <a href="mailto:info@lineas.net">info@lineas.net</a>	

Перевозчик	Сокращённое обозначение
<b>Rail Cargo Carrier Bulgaria Ltd.</b>	
Адресс: 43, Bregalnitsa Str 1303 Sofia / София Bulgaria / Болгария	
Телефон.: (+359) 895 487 507 E-Mail: <a href="mailto:popov.pencho(at)railcargo.com">popov.pencho(at)railcargo.com</a>	
Перевозчик	Сокращённое обозначение
<b>Carbo Rail, s.r.o.</b>	<b>Carbo Rail, s.r.o.</b>
Адресс: Seberiniho 1 821 03 Bratislava / Братислава Slovakia / Словакия	
Телефон.: (+421) 910 990 133 E-Mail: <a href="mailto:office(at)carborail.sk">office(at)carborail.sk</a>	
Перевозчик	Сокращённое обозначение
<b>Mercitalia Rail S.r.l. / Мерчиталия Рейл с.р.л.</b>	<b>Mercitalia Rail S.r.l. / Мерчиталия Рейл с.р.л.</b>
Адрес: Massimo Mosca Direzione Commerciale / Customer Service 101 37 Torino / Турин Italie / Италия	
Телефон: E-Mail: <a href="mailto:m.mosca(at)mercitalia.it">m.mosca(at)mercitalia.it</a>	
Перевозчик	Сокращённое обозначение
<b>S.C. ROFERSPED S.A. / С.Ц. РОФЕРСПЕД С.А.</b>	<b>S.C. ROFERSPED S.A. / С.Ц. РОФЕРСПЕД С.А.</b>
Адрес: Truda Str. 98, bl 29A, Tronson 3, Parter, Sector 1, 011311 Bucharest Rumania	
Телефон: +40 (0) 21 224 14 67/68 Fax: +40 (0) 21 224 39 05 E-Mail: <a href="mailto:gheorghe.delca@rofersped.ro">gheorghe.delca@rofersped.ro</a>	
Перевозчик	Сокращённое обозначение
<b>Грузинская железная дорога (Georgian Railway JSC)</b>	<b>ГР</b>
Адрес: пр. Тамар Мепе, 15, г. Тбилиси 0112, Грузия (15 Tamar Mepe awe. Tbilisi Georgia)	
Телефон.: +995 32 219 94 03 E-Mail: <a href="mailto:Akaki.Gotoshia@railway.ge">Akaki.Gotoshia@railway.ge</a> <a href="mailto:Giorgi.Katsiadze@railway.ge">Giorgi.Katsiadze@railway.ge</a>	

Перевозчик	Сокращённое обозначение
<b>Constantin Grup</b>	<b>Constantin Grup</b>
Адрес: Apel Vii Str. 2B, Block 310, Sc.3, Ap. 24 Бухарест, сектор 6 Румыния	
Телефон: (+40) 214 346 808 Факс: (+40) 214 341 543 E-Mail: <a href="mailto:constantin@locomotive.ro">constantin@locomotive.ro</a> <a href="mailto:office@locomotive.ro">office@locomotive.ro</a>	
Перевозчик	Сокращённое обозначение
<b>CER FERSPED S.A.</b>	<b>CER FERSPED S.A.</b>
Адрес: ул. Комана, 11, сектор 1 011273 Бухарест Румыния	
Телефон: (+40) 31 424 01 17 Факс: (+40) 31 424 01 17 E-Mail: <a href="mailto:office@cerfersped.ro">office@cerfersped.ro</a>	
Перевозчик	Сокращённое обозначение
<b>I.G. Rail, s.r.o / И.Г.Рейл с.р.о</b>	<b>I.G. Rail, s.r.o / И.Г.Рейл с.р.о</b>
Адрес: на Степничи 1379/1 960 01 Зволен, Республика Словакия	
Телефон: +421-45-5243773 Факс: +421-45-5243777 E-Mail: <a href="mailto:grail@igrail.sk">grail@igrail.sk</a>	
Перевозчик	Сокращённое обозначение
<b>Государственная корпорация «Китайские железные дороги» КЖД</b>	
Служба: Департамент международного сотрудничества Адрес: Телефон: +86-10-51841285, 51841865 Факс: +86-1051847885 E-Mail: <a href="mailto:jihua@rails.cn">jihua@rails.cn</a> , <a href="mailto:lianyunchu@rails.cn">lianyunchu@rails.cn</a>	
<b>Примечание:</b> заявление согласовывается по телеграмме	
Перевозчик	Сокращённое обозначение
<b>Бремер Реедерай ГмбХ</b>	<b>БРЕБ</b>
Адрес: Havenhostel Cuxhaven Kpt.-Alexander-Str. 16 27472 Cuxhaven	
Телефон: +49 421 32 278 -22 Факс: +49 421 32 278- 78 E-mail: <a href="mailto:arne-ehlers(at)breb.de">arne-ehlers(at)breb.de</a>	
Перевозчик	Сокращённое обозначение
<b>Юнайтед Рейлвейс СРЛ</b>	
Адрес: s. Sloboziei, km – 4, depozit nr. Cadastral 1922/2/3 C6 Giurgiu Romania TEL.: +40726791492 E-Mail: <a href="mailto:office(at)unitedrailways.ro">office(at)unitedrailways.ro</a>	

Перевозчик	Сокращённое обозначение
<b>АООТ « Demiryollary » (Железные дороги)</b>	<b>TPK</b>
Управление грузовых перевозок и коммерческих работ	
Адрес:	пр. Сапармурата Тукменбashi, 7
	г. Ашхабад 744007
	Туркменистан
Тел.:	+993 12 940813
Факс:	+993 12 383607
E-Mail:	<a href="mailto:tde(at)online.tm">tde(at)online.tm</a>

Перевозчик	Сокращённое обозначение
<b>Карго Транс Вагон С.А. / Cargo Trans Vagon S.A.</b>	
Адрес:	ул. Васелор, 34 021254 Бухарест, сектор 2 Румыния
Телефон:	021 212 33 57
Факс:	(+4021) 212 33 57
E-Mail:	<a href="mailto:office(at)cergotransvagon.ro">office(at)cergotransvagon.ro</a> <a href="mailto:catalin.furtuna(at)ctvraill.ro">catalin.furtuna(at)ctvraill.ro</a>

**Б. Согласование согласно пункту 14.3.1 руководства ГЛВ ЦИМ/СМГС**

Перевозчик	Сокращённое обозначение
<b>БДЖ Карго ЕООД</b>	<b>БДЖ ТП</b>
Адрес: ул. «Иван Вазов», 3 София, 1080 Болгария	
Телефон: (+359) 2 981 81 85 (+359) 2 932 41 01	
Факс: (+359) 2 932 42 01	
E-mail: <a href="mailto:nbchristov(at)bdz.bg">nbchristov(at)bdz.bg</a>	
Перевозчик	Сокращённое обозначение
<b>PKP Polskie Linie Kolejowe Spółka Akcyjna (Акционерное общество ПКП Польские железнодорожные линии)</b>	<b>PKP PLK S.A. (АО ПКП ПЛК)</b>
Адрес: Centrum Zarządzania Ruchem Kolejowym ul. Targowa 74 03-734 Warszawa Центр управления железнодорожным движением ул. Таргова 74 PL-03-734 Варшава	
Телефон: (+48) 22 473 35 67 (+48) 22 473 27 00	
Факс: (+48) 22 473 35 68	
E-mail: <a href="mailto:elzbieta.pawlowska(at)plk-sa.pl">elzbieta.pawlowska(at)plk-sa.pl</a> <a href="mailto:id.nadzwyczajne@plk-sa.pl">id.nadzwyczajne@plk-sa.pl</a>	
<b>Примечания</b>	
Согласование перевозок необычных (негабаритных) отправок	
Перевозчик	Сокращённое обозначение
<b>PKP CARGO Spółka Akcyjna (Акционерное общество ПКП КАРГО)</b>	<b>PKP CARGO S.A. in Reorganisation (АО ПКП КАРГО в реструктуризации)</b>
Адрес: Бюро коммерческой политики и поддержки продаж Отдел международного сотрудничества ул. Груецка 17, PL-02-021, Варшава	
Телефон: (+48) 22 391 47 68 (+48) 22 391 47 55	
E-mail: <a href="mailto:Monika.Rutkowska(at)pkpcargo.com">Monika.Rutkowska(at)pkpcargo.com</a> <a href="mailto:Edyta.Przezdziecka(at)pkpcargo.com">Edyta.Przezdziecka(at)pkpcargo.com</a>	
<b>Примечания</b>	
Согласование не касается необычных отправок	
Перевозчик	Сокращённое обозначение
<b>Филиал «Центр транспортной логистики» АО «Укрзализныця»</b>	<b>филиал ЦТЛ</b>
Адрес: ул. Федорова 32, Киев МСП 03038 Украина	
Телефон: (+380) 44 465 32 66 (+380) 44 465 19 87	
Факс: (+380) 44 465 13 31 (+380) 44 406 93 88	
e-mail: <a href="mailto:uslovia(at)utlc-uz.com">uslovia(at)utlc-uz.com</a> <a href="mailto:sprotsenko(at)utlc-uz.com">sprotsenko(at)utlc-uz.com</a> <a href="mailto:y.andriychuk@lotus.uz.gov.ua">y.andriychuk@lotus.uz.gov.ua</a> <a href="mailto:zaykovskaya(at)lotus.uz.gov.ua">zaykovskaya(at)lotus.uz.gov.ua</a>	

Перевозчик	Сокращённое обозначение
<b>PKP Linia Hutnicza Szerokotorowa Spółka z o.o. (ООО « ПКП Ширококолейная Металлургическая Линия »)</b>	<b>PKP LHS sp. z o.o. (ООО ПКП ЛХС)</b>
Адрес: ul. Szczebrzeska 11 22-400 Zamość ул. Щебжеска 11 PL-22-400 Замосць	
Примечание: Согласование на участке Славкув ЛХС (Sławków LHS) – Хрубешув ЛХС (Hrubieszów LHS), за исключением необычных (негабаритных) отправок :	
Телефон: (+48) 84 532 13 65 Факс: (+48) 84 532 13 05 E-mail: <a href="mailto:j.nowak(at)pkp-lhs.pl">j.nowak(at)pkp-lhs.pl</a>	
Примечание: Согласование перевозок необычных (негабаритных) отправок на участке Славкув ЛХС (Sławków LHS) – Хрубешув ЛХС (Hrubieszów LHS) :	
Телефон: (+48) 84 532 13 05 Факс: (+48) 84 532 13 05 E-mail: <a href="mailto:e.gliwinska(at)pkp-lhs.pl">e.gliwinska(at)pkp-lhs.pl</a>	
Перевозчик	Сокращённое обозначение
<b>Национальная компания по железнодорожному транспорту Марфа „АО ЧФР Марфа”</b>	<b>АО ЧФР Марфа</b>
Адрес : Трафик бюро Golescu бульваре, номер. 38, Почтовый индекс 010873, Бухарест, сектор 1, Румыния	<u>Направление движения</u> Логистический центр обслуживания клиентов Управление Интермодальные Golescu бульваре, номер. 38, Почтовый индекс 010873, Бухарест, сектор 1, Румыния
Телефон: (+40) 372 840 056 Факс: (+40) 21 225 11 71 E-mail: <a href="mailto:victor.nicolescu(at)cfrmarfa.com">victor.nicolescu(at)cfrmarfa.com</a> <a href="mailto:virginia.pislaru(at)cfrmarfa.com">virginia.pislaru(at)cfrmarfa.com</a>	(+40) 21 225 11 95 (+40) 21 225 12 95 <a href="mailto:petrica.ioan(at)cfrmarfa.com">petrica.ioan(at)cfrmarfa.com</a>
Перевозчик	Сокращённое обозначение
<b>АО «LTG Cargo»</b>	<b>LTG Cargo</b>
Адрес: ул. Гележинкелё 16, LT-02100 Вильнюс Литовская Республика	
Адрес для корреспонденции: ул. Миндауго 12, LT-03603 Вильнюс Литовская Республика	
Телефон: (+370) 5 202 15 15 e-mail: <a href="mailto:cargo(at)litrail.lt">cargo(at)litrail.lt</a>	
Перевозчик	Сокращённое обозначение
<b>ЗАО Рэйл Карго Хунгария (Rail Cargo Hungaria Zrt.)</b>	<b>РЧХ RCH</b>
Адрес: Рэйл Карго Венгрия Зрт. Центр обслуживания Захонь пл. Европа, д. 7 4625 Захонь Венгерская Республика	<u>По направлениям, не проходящим через Захонь (Эперешке)</u> Рэйл Карго Венгрия Зрт. Менеджмент заказов ул. Ваци, д. 92 HU-1133 Будапешт Венгерская Республика
Телефон: (+36) 1 513 31 88 Факс: (+36) 45 425 160 E-mail: <a href="mailto:RCHUN_zahony_hatar(at)railcargo.com">RCHUN_zahony_hatar(at)railcargo.com</a>	(+36) 1 512 7423 (+36) 1 512 7793 <a href="mailto:istvan.lovei(at)railcargo.hu">istvan.lovei(at)railcargo.hu</a>

Перевозчик	Сокращённое обозначение
<b>Закрытое Акционерное Общество ЗАО «Азербайджанские железные дороги»</b>	<b>А3</b>
Адрес: Департамент Грузовых перевозок ул. Дилары Алиевой 230 Почтовый индекс А3 1010 г. Баку, Азербайджанская Республика	
Телефон: (+994) 12 499 6299	
Факс: (+994) 12 499 4664 (+994) 12 499 6627	
E-mail: <a href="mailto:info-yd(at)ady.az">info-yd(at)ady.az</a>	

Перевозчик	Сокращённое обозначение
<b>ООО Балтик Порт Рейл Мукран</b>	<b>БПРМ</b>
Адрес: Im Fährhafen 1 DE-18546 Sassnitz / Neu Mukran	
Телефон: (+49) 38392 55231	
Факс: (+49) 38392 55240	
E-mail: <a href="mailto:info(at)baltic-rail-mukran.com">info(at)baltic-rail-mukran.com</a>	

Перевозчик	Сокращённое обозначение
<b>LOTOS Kolej Sp. Z o.o (Общество с ограниченной ответственностью)</b>	<b>ООО ЛОТОС</b>
Адрес: Михалки 25 80-716 Gdańsk Республика Польша	
TEL.: +48 58 308 77 35	
FAX: +48 58 308 76 76	
E-Mail: <a href="mailto:lotoskolej@lotoskolej.pl">lotoskolej@lotoskolej.pl</a>	

**Примечание:** Согласование перевозок необычных (негабаритных) отправок

Перевозчик	Сокращённое обозначение
<b>Бремер Реедерай ГмбХ</b>	<b>БРЕБ</b>
Адрес: Havenhostel Cuxhaven Kpt.-Alexander-Str. 16 27472 Cuxhaven	
Телефон: +49 421 32 278 -22	
Факс: +49 421 32 278- 78	
E-mail: <a href="mailto:arne-ehlers(at)breb.de">arne-ehlers(at)breb.de</a>	

Перевозчик	Сокращённое обозначение
<b>ООО Рейль Карго Карьер- Поланд</b>	<b>РЦЦ-ПЛ</b>
Адрес: Ал.Ерозолимске 125/127 501, 02-017 Варшава Польша	
Телефон: +48 22 299 02 30	
Факс:	
E-Mail: <a href="mailto:Info.rcc.pl(at)railcargo.com">Info.rcc.pl(at)railcargo.com</a> <a href="mailto:dyspozytura(at)railcargo.com">dyspozytura(at)railcargo.com</a>	

**Примечание:**  
Согласование перевозок необычных (негабаритных) отправок

Перевозчик	Сокращённое обозначение
<b>Грузинская железная дорога (Georgian Railway JSC)</b>	<b>ГР</b>
Адрес:	пр. Тамар Мепе, 15, г. Тбилиси 0112, Грузия (15 Tamar Mere ave. Tbilisi Georgia)
Телефон.: E-Mail:	+995 32 219 94 03 <a href="mailto:Akaki.Gotoshia@railway.ge">Akaki.Gotoshia@railway.ge</a> <a href="mailto:Giorgi.Katsiadze@railway.ge">Giorgi.Katsiadze@railway.ge</a>